Validation of the Korean Version of the Patient-Reported Outcomes Information System® Emotional Distress Measures

Choi, Heeseung¹ · Ko, Heesung² · Kim, Chanhee³

¹Professor, College of Nursing · The Research Institute of Nursing Science, Seoul National University, Seoul
²Assistant Professor, Department of Nursing, Jesus University, Jeonju
³Assistant Professor, College of Nursing, Dong-A University, Busan, Korea

**Purpose:** This methodological study aimed to translate the Korean version of the Patient-Reported Outcomes Measurement Information System® item bank-emotional distress (i.e., depression, anxiety, and anger) for adults and evaluate its psychometric properties. **Methods:** Translation involved forward translation, back translation, expert review, harmonization and quality assurance, and cognitive testing. Psychometric properties were evaluated with a community sample of 201 adults. To assess the unidimensionality of the measures, we used factor analysis to examine construct validity. **Results:** All items of the Patient-Reported Outcomes Measurement Information System item bank-emotional distress measures were translated through a rigorous translation process, and semantic, conceptual, and normative equivalences between the original and Korean version were ensured. Exploratory factor analysis revealed that all items loaded on one dominant factor. The Korean Patient-Reported Outcomes Measurement Information System measures demonstrated acceptable psychometric properties and unidimensionality. **Conclusion:** The Korean version of the Patient-Reported Outcomes Measurement Information System item bank-emotional distress (i.e., depression, anxiety, and anger) for adults is reliable and valid. Hence, it may be utilized extensively in clinical and research settings and contribute to patient-centered care.

**Key Words:** Depression; Anxiety; Anger; Patient reported outcome measures

**INTRODUCTION**

Along with the growing significance of patient-centered care, patient-reported outcomes (PROs), directly reported by the patient who experiences the symptoms, are receiving more attention in clinical research [1]. Particularly, PRO measures used to assess psychological symptoms experienced by patients are gaining importance in primary health care due to a significantly high prevalence of depressive symptoms in people with chronic illness. Among 41,344 outpatients from 83 studies, 27% experienced depression or depressive symptoms [2]. Outpatients from otolaryngology clinics ranked highest in prevalence (53%), followed by patients from dermatology (39%), possibly because of chronic medical conditions, such as chronic tinnitus and atopic dermatitis [2]. Considering the significant impact of untreated depressive symptoms on the health outcomes and quality of life of patients, reliable and efficient PRO instruments for early detection of depressive symptoms are greatly needed.

Launched in 2004, the Patient-Reported Outcomes Measurement Information System® (PROMIS®) has been developed by the National Institute of Health to meet the need for reliable, efficient, and flexible instruments to measure PROs in clinical research and health care delivery settings [3]. The PROMIS was developed and expanded through a series of systematic procedures, including creating extensive candidate item banks and testing candidate items with a wide range of clinical samples and general population. Using the full item banks and short forms, the PROMIS assesses many different aspects of self-reported physical, mental, and social health among the general population.

**Corresponding author:** Ko, Heesung https://orcid.org/0000-0002-1455-0228
Department of Nursing, Jesus University, 383 Seowon-ro, Wansan-gu, Jeonju 54989, Korea.
Tel: +82-63-230-7786, Fax: +82-63-231-7790, E-mail: hsko@jesus.ac.kr

- This research was supported by the Promising-Pioneering Researcher Program of Seoul National University (Grant Number: 810-20160011).

**Received:** Nov 3, 2020 | **Revised:** Apr 1, 2021 | **Accepted:** Jun 18, 2021

This is an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution Non-Commercial License (http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0), which permits unrestricted non-commercial use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.
and individuals living with chronic conditions. As of November 1, 2018, the PROMIS adult measures (measures for adults 18 years or older) consist of 1,894 items, 118 item banks, 116 short forms, 97 domains, and 7 profiles [4]. Since their first introduction to the clinical research community, the PROMIS measures have demonstrated excellent psychometric properties and have been translated into more than 20 different languages for worldwide use. Currently, the physical, mental, and social domains of the PROMIS are being translated and validated in Korea [5].

One of the main advantages of the PROMIS measures is that they utilize computerized adaptive testing (CAT) using item response theory (IRT). CAT enables clinicians and researchers to identify high-risk individuals with minimal burden on both patients and clinicians [6,7]. Thus, the PROMIS measures are "efficient (minimizes item number without compromising reliability), flexible (enables optional use of interchangeable items), and precise (has minimal error in estimate)” [3].

Among the numerous domains of the PROMIS, the focus of the present study is the PROMIS item bank-emotional distress measures, which consist of depression (version 1.0), anxiety (version 1.0), and anger item banks (version 1.1) [3,8]. Depression bank (28 items) assesses changes in negative mood and positive affect, anxiety bank (29 items) focuses on fear, anxious misery, hyperarousal, and somatic symptoms, while anger bank (22 items) assesses angry mood, negative social cognition, aggression, and efforts used to control anger [9]. The convergent validity of the emotional distress scales using the Minnesota Multiphasic Personality Inventory-2-Restructured Form was examined and the scales demonstrated evidence of adequate convergent validity [10]. Short forms from the emotional distress item bank are included in the emerging measures section of the Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders [11]. The emotional distress measures have been validated with various groups of people in different countries, including healthy adults in Brazil [12], patients with cancer in Israel [13], and general and clinical populations in the Netherlands [14].

The aim of the present study was to translate and validate the Korean version of the PROMIS emotional distress measures. When translating measures, it is important to ensure semantic, conceptual, and normative equivalence between the original and translated measures [15], in addition to establishing psychometric properties of the measures. For measures developed based on IRT models, it is also important to conduct IRT modeling assumptions and model fit testing for the translated version.

**METHODS**

1. **Study Design**

This methodological study was designed to develop the Korean version of the PROMIS emotional distress measures (i.e., depression, anxiety, and anger) for adults 18 years or older and evaluate their psychometric properties.

2. **Instruments**

This study used the PROMIS item bank-emotional distress measures, including depression, anxiety, and anger. The Depression-Short Form 8a (8 items), Anxiety Short Form 8a (8 items), and Anger Short Form 5a (5 items) were also used. These measures use a 7-day recall period and employ response scales with five options for frequency from "1 (Never)" to "5 (Always)" or "1 (Not at all)" to "5 (Very much)." Higher scores indicate higher levels of emotional distress and the standardized T-scores (Mean=50, Standard Deviation=10) for each measure can be obtained from the PROMIS Center (the HealthMeasures team).

3. **Sample and Procedure**

1) **Translation of the Korean Version of the Patient-Reported Outcomes Measurement Information System**

We received approval from the PROMIS Center (the HealthMeasures team) to translate the Korean version of the PROMIS item bank-emotional distress for adults aged 18 years or older. The translation was conducted using a standard approach based on the established Functional Assessment of Chronic Illness Therapy (FACIT) translation methodology for accurate and culturally appropriate translation [16]. The Korean version of the PROMIS emotional distress measures for adults was developed through a series of steps, including forward translation, back translation, evaluation of the Korean version by three experts, and harmonization and quality assurance. Harmonization and quality assurance performed by the PROMIS Center (the HealthMeasures team) included an assessment of the equivalence of the final translation and proper documentation of the decision-making process.

Cognitive interview is a standardized interview method used to assess if there is discrepancy between the intended meaning of each item of the instrument and the respondent's interpretation of the items [17]. For a translated instrument, cognitive interview is used to explore if the meaning of the original item is retained after translation. We conducted individual cognitive interviews lasting 45
to 60 minutes with five adults in their 20s to 40s recruited through a convenience sampling strategy and analyzed participants’ responses to identify the linguistic validity and acceptability of the items. Item history containing a step-by-step development and decision-making process was created for each item.

2) Evaluation of Psychometric Properties of the Measures

To examine the psychometric properties of the Korean version of the PROMIS emotional distress measures, we recruited a convenience sample of adults aged 18 years or older from universities and community workplaces located in three cities of South Korea. Adults who are able to read and understand Korean were eligible to participate in the study. After we explained the purpose and procedure of the study, confidentiality, and voluntary nature of the study, adults who agreed to participate in the study signed the consent form and completed the paper-and-pencil questionnaire. Participants completed the questionnaire in 15 minutes at their workplace, classroom, or a place of their convenience.

To conduct exploratory factor analysis (EFA), a sample size is considered to be stable if the number of subjects is 200 or more, or if the ratio between the number of subjects and items is 5 to 1 or more [18]. The Korean version of depression, anxiety, and anger item banks used in this study contain 28, 29, and 22 items, respectively, which meet the minimum sample size requirements.

The demographic characteristics of the study sample and each variable were summarized using descriptive statistics (i.e., means, standard deviations, frequencies, and ranges). The internal consistency of each instrument was established using Cronbach’s $\alpha$. The correlations between item bank and short form version, and among depression, anxiety, and anger measures were also assessed. EFA was conducted to examine construct validity. For statistical calculations, STATA version 15 (StataCorp LLC, College Station, TX, USA) was used.

4. Ethical Consideration

This study was reviewed and approved by the institutional review board of the university (IRB No. 1512/001-015).

RESULTS

1. Translation of the Korean Version of the Patient–Reported Outcomes Measurement Information System

All items of the PROMIS item bank-emotional distress measures were translated through a rigorous translation process, and semantic, conceptual, and normative equivalences between the original and Korean version were ensured. We documented the item history of the development and decision-making process for each item, and the sample item history is presented in Table 1.

Common issues that emerged during the development process were ambiguous expressions and linguistic and/or cultural inequivalence. For example, one of the items of the anger scale, "I had a bad temper," was interpreted by the participants in the cognitive interviews as "I had a bad temper before, but I do not anymore" in the Korean translation. Additionally, participants in the cognitive interviews reported that it was hard to understand another item of the anxiety scale, "I had difficulty calming down." since it was unclear "what needs to be calmed down." To clarify the meaning of the item, we added the words "anxious feelings" to the Korean version.

In addition, some words included in the original measures were deleted to make the sentence more suitable and natural for the Korean version. For example, we concluded that some words, such as "felt" and "my," were unnecessary in the Korean version since these words do not convey any specific meaning (e.g., my anger, my normal routine).

2. Evaluation of the Psychometric Properties of the Measures

A total of 210 participants completed the questionnaire from June to August 2016 and nine cases with missing data were excluded from the analysis. Of the 201 participants, 96 (48.8%) were male and 103 (51.2%) were female, with an average age of 34.01 years. The highest number of participants, 69 (34.7%), had a monthly household income of KRW 3.01-5 million, and the most prevalent level of education, with 119 participants (59.2%), was college graduate (Table 2).

Table 3 shows the Cronbach’s $\alpha$ of each measure. The reliability of the measures for the 28-item depression, 29-item anxiety, and 22-item anger banks was .97, .96, and .95, respectively; and for the 8-item depression, 8-item anxiety, and 5-item anger short forms was .92, .91, and .87, respectively. All these measures had high internal consistency. High correlations between item banks and short forms were observed for all depression, anxiety, and anger measures ranging from 0.938 to 0.944. Strong relationships were observed between depression, anxiety, and anger measures ($0.64 \leq r \leq 0.77; p < .001$). Table 4 shows the mean score of each measure. The T-scores were 49.42±
Table 1. Translation Process and an Example

| Translation Process                                      | Example                                      |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Source                                                   | I felt discouraged about the future          |
| 1) Two simultaneous forward translations (two            | Translator 1: 나는 미래에 대해 좌절감을 느꼈다. |
| independent professional translators)                   | Translator 2: 미래에 대해 낙담하게 되었다.     |
| 2) Reconciled single target language translation         | 나는 미래에 대해 좌절감을 느꼈다.              |
| 3) Back-translation (one professional translators)      | I felt frustrated with the future.           |
| 4) Back-translation review                               | "Frustrate" means "to induce feelings of    |
|                                                          | discouragement in." So, the meaning        |
|                                                          | difference between "discourage" and "        |
|                                                          | frustrate" is acceptable.                    |
| 5) Expert reviews (3 Reviewers)                         | Reviewer 1: 미래에 대해 좌절감을 느꼈다.       |
| Reviewer 1: healthcare professional                      | Reviewer 2: 나는 미래에 대해 좌절감을 느낀다. |
| Reviewer 2: healthcare professional                      | Reviewer 3: 나는 미래에 대해 좌절감을 느꼈다. |
| Reviewer 3: linguist                                     |                                              |
| 6) Pre-finalization review                               | We followed Rev 3's recommendation.          |
| 7) Finalization                                           | 나는 미래에 대해 좌절감을 느꼈다.              |
| 8) Harmonization and quality assurance                    | "Frustrated" and "discouraged" do not have   |
|                                                          | the same meaning. The definition for this    |
|                                                          | item says that "discouraged" means "felt    |
|                                                          | deprived of confidence, hope or spirit      |
|                                                          | [about the future]. Consider an alternative  |
|                                                          | like, "I lost confidence in the future" or  |
|                                                          | "I felt that I have no confidence in the    |
|                                                          | future."                                    |
| 9) Post Harmonization Final                              | 나는 미래에 대해 자신감을 잃었다.               |
| 10) Literal BT of post harmonization Final                | I have lost confidence in my future.         |
|                                                          | I felt no confidence for the future.         |
| 11) Cognitive testing                                    | 나는 미래에 대해 자신감을 잃었다.               |
| 12) Translation Finalized                                | 나는 미래에 대해 자신감을 잃었다.               |

Table 2. General Characteristics of Participants (N=201)

| Characteristic        | Categories       | n (%)     |
|-----------------------|------------------|-----------|
| Sex                   | Male             | 98 (48.8) |
|                       | Female           | 103 (51.2)|
| Age                   | 20s              | 90 (45.0) |
|                       | 30s              | 52 (26.0) |
|                       | 40s              | 36 (18.0) |
|                       | 50s              | 20 (10.0) |
|                       | 60s              | 2 (1.0)   |
| Monthly income        | < 200            | 17 (8.5)  |
| (10,000 won)          | 201~300          | 35 (17.6) |
|                       | 301~500          | 69 (34.7) |
|                       | 501~700          | 30 (15.1) |
|                       | > 700            | 48 (24.4) |
| Level of education    | Middle school diploma | 4 (2.0) |
|                       | High school diploma | 56 (27.9) |
|                       | Bachelor's degree | 119 (59.2) |
|                       | ≥ Master's degree | 22 (10.9) |
The purpose of the present study was to translate and validate the Korean version of the PROMIS emotional distress measures (depression, anxiety, and anger), and test their psychometric properties for use in clinical and research settings. The Korean version, developed through a standardized and rigorous translation, harmonization, and quality assurance process, demonstrated acceptable psychometric properties and unidimensionality.

In this study, conceptual equivalence of the Korean version of the PROMIS emotional distress measures was assured through the FACIT translation methodology, a rigorous multi-step translation process [16]. This methodology ensures linguistic validation after the translation process and helps evaluate the suitability of the translated version for self-administration [17].

Cronbach’s αs of the PROMIS emotional distress measures showed high internal consistency, ranging from .91 (anger) to .97 (depression). All the short forms also demonstrated acceptable reliability. The correlations among the item banks and short forms of the depression, anxiety, and anger scales were also very high (r ≥ .94), indicating the applicability of short forms in research and clinical settings. Early identification of depressive and anxiety symptoms in primary healthcare settings is particularly important in Korea, where most people with psychological symptoms visit primary healthcare clinics because of the stigma associated with mental health problems [20,21]. In addition, early identification and treatment of mental disorders are closely associated with better patient outcomes and prognoses [22].

The EFA showed that all items of the PROMIS emotional distress measures loaded on one dominant factor and accounted for 75.01-81.10% of the total variance. In future, a confirmatory factor analysis would be needed to confirm the unidimensionality of the scale. Among depression, anxiety, and anger scales, all items had factor loadings >0.4. One item on the anxiety scale had a factor loading <0.5. The item EDANX27 “I felt something awful would happen” from the anxiety item bank is not included in the anxiety short form. However, the item was shown to...
Table 5. Factor Loadings of the Items of Depression, Anxiety, and Anger

| Depression items | Factor 1 | Anxiety items | Factor 1 | Anger items | Factor 1 |
|------------------|----------|--------------|----------|------------|----------|
| D1_EDDEP04       | 0.68     | Ax1_EDANX01  | 0.76     | Ag1_EDANG01| 0.72     |
| D2_EDDEP05       | 0.75     | Ax2_EDANX02  | 0.76     | Ag2_EDANG03| 0.81     |
| D3_EDDEP06       | 0.79     | Ax3_EDANX03  | 0.78     | Ag3_EDANG04| 0.69     |
| D4_EDDEP07       | 0.65     | Ax4_EDANX05  | 0.82     | Ag4_EDANG05| 0.64     |
| D5_EDDEP09       | 0.70     | Ax5_EDANX07  | 0.79     | Ag5_EDANG09| 0.76     |
| D6_EDDEP14       | 0.77     | Ax6_EDANX08  | 0.75     | Ag6_EDANG10| 0.60     |
| D7_EDDEP17       | 0.76     | Ax7_EDANX12  | 0.70     | Ag7_EDANG11| 0.61     |
| D8_EDDEP19       | 0.82     | Ax8_EDANX13  | 0.66     | Ag8_EDANG15| 0.70     |
| D9_EDDEP21       | 0.55     | Ax9_EDANX16  | 0.66     | Ag9_EDANG16| 0.72     |
| D10_EDDEP22      | 0.76     | Ax10_EDANX18 | 0.53     | Ag10_EDANG17| 0.72    |
| D11_EDDEP23      | 0.73     | Ax11_EDANX20 | 0.51     | Ag11_EDANG18| 0.67    |
| D12_EDDEP26      | 0.81     | Ax12_EDANX21 | 0.64     | Ag12_EDANG21| 0.67    |
| D13_EDDEP27      | 0.76     | Ax13_EDANX24 | 0.56     | Ag13_EDANG22| 0.62    |
| D14_EDDEP28      | 0.68     | Ax14_EDANX26 | 0.72     | Ag14_EDANG26| 0.65    |
| D15_EDDEP29      | 0.78     | Ax15_EDANX27 | 0.44     | Ag15_EDANG30| 0.75    |
| D16_EDDEP30      | 0.65     | Ax16_EDANX30 | 0.74     | Ag16_EDANG31| 0.71    |
| D17_EDDEP31      | 0.81     | Ax17_EDANX33 | 0.63     | Ag17_EDANG35| 0.80    |
| D18_EDDEP35      | 0.78     | Ax18_EDANX37 | 0.70     | Ag18_EDANG37| 0.80    |
| D19_EDDEP36      | 0.82     | Ax19_EDANX40 | 0.65     | Ag19_EDANG42| 0.75    |
| D20_EDDEP39      | 0.71     | Ax20_EDANX41 | 0.75     | Ag20_EDANG48| 0.71    |
| D21_EDDEP41      | 0.79     | Ax21_EDANX44 | 0.58     | Ag21_EDANG55| 0.73    |
| D22_EDDEP42      | 0.63     | Ax22_EDANX46 | 0.78     | Ag22_EDANG56| 0.61    |
| D23_EDDEP44      | 0.70     | Ax23_EDANX47 | 0.62     |            |          |
| D24_EDDEP45      | 0.74     | Ax24_EDANX48 | 0.78     |            |          |
| D25_EDDEP46      | 0.77     | Ax25_EDANX49 | 0.53     |            |          |
| D26_EDDEP48      | 0.81     | Ax26_EDANX51 | 0.81     |            |          |
| D27_EDDEP50      | 0.73     | Ax27_EDANX53 | 0.78     |            |          |
| D28_EDDEP54      | 0.77     | Ax28_EDANX54 | 0.76     |            |          |
|                   |          | Ax29_EDANX55 | 0.83     |            |          |

| Eigen value      | 15.44    | 14.10       | 10.93    |            |          |
| Variance         | 80.5%    | 75.0%       | 81.1%    |            |          |

be one of the most sensitive to small differences in latent anxiety in the Brazilian population at the Outpatient University Hospital [12]. Participants of the present study were not recruited from clinical settings but from a community. Therefore, the factor loadings may have been relatively low because the item was not appropriate for measuring anxiety. This item needs to be considered when conducting future studies on communities or clinical groups.

Clinicians have reported that PRO measures are useful in assessing patients’ views regarding changes in their
health status and prompting difficult and sensitive conversations about topics, such as depression, anxiety, and suicidal ideation [23-25]. Furthermore, a previous study reported that compared to patients with cancer in the usual care group, those in the intervention group using PROs as routine measure experienced more days with lower psychological stress [26].

Thus, the Korean version of the PROMIS emotional distress measures could be applied in clinical settings to identify high-priority symptoms and unaddressed concerns of patients, screen high-risk populations who may be overlooked, and ultimately contribute to improving health outcomes. Currently, efforts are being made to incorporate the Korean version of the PROMIS emotional distress measures into the electronic medical record system of tertiary hospitals, and the PROMIS National Center in Korea has been established (with Ju Hee Cho and Heeseung Choi as Korean representatives). CAT based on IRT modeling may be used for this measure. Using the short forms or a CAT may make it easier to measure patients’ emotional distress in clinical and research settings with minimal burden and time.

The findings of the present study should be interpreted with caution because the study recruited a convenience sample of adults from the community. Future studies should investigate the advantages of and barriers to using the Korean version of the PROMIS emotional distress measures in clinical settings. In addition, cross-sectional and longitudinal studies testing these measures across diverse populations are needed.

CONCLUSION

The Korean version of the PROMIS emotional distress measures demonstrated acceptable psychometric properties and unidimensionality. It is expected that the Korean version of the PROMIS emotional distress measures can be used extensively in both clinical and research settings and may ultimately contribute to the advancement of patient-centered care. In addition to the current use of the measures in the electronic medical record system of tertiary hospitals, the measures could be widely used in the community, such as primary health clinics, university counseling centers, and mental health welfare centers. These easy-to-use measures for assessing emotional distress will allow early detection and timely intervention of mental health problems.

CONFLICTS OF INTEREST

The authors declared no conflicts of interest.

REFERENCES

1. Deshpande PR, Rajan S, Sudeepthi BL, Nazir CP. Patient-reported outcomes: a new era in clinical research. Perspectives in Clinical Research. 2011;2(4):137-144. https://doi.org/10.4103/2229-3485.86879
2. Wang J, Wu X, Lai W, Long E, Zhang X, Li W, et al. Prevalence of depression and depressive symptoms among outpatients: a systematic review and meta-analysis. BMJ Open. 2017;7(8):e017173. https://doi.org/10.1136/bmjopen-2017-017173
3. Cella D, Riley W, Stone A, Rothrocka N, Reever B, Yount S, et al. The Patient-Reported Outcomes Measurement Information System (PROMIS) developed and tested its first wave of adult self-reported health outcome item banks: 2005-2008. Journal of Clinical Epidemiology. 2010;63(11):1179-1194.
4. Health measures. List of adult measures: transforming how health is measured [internet]. 2004[cited 2020 May 5]. Available from: http://www.healthmeasures.net/explore-measurement-systems/promis/intro-to-promis/list-of-adult-measures
5. Center for Clinical Epidemiology [homepage on the Internet]. Seoul: Samsung hospital:[cited 2021 Feb 05]. Available from: http://www.samsunghospital.com/dept/main/index.do?DP_CODE=1812J2
6. Gibbons RD, Weiss DJ, Kupfer DJ, Frank E, Fagiolini A, Gochocinski VJ, et al. Using computerized adaptive testing to reduce the burden of mental health assessment. Psychiatric Services. 2008;59(4):361-368. https://ps.psychiatryonline.org/doi/full/10.1176/ps.2008.59.4.361
7. Nguyen TH, Han H-R, Kim MT, Chan KS. An introduction to item response theory for patient-reported outcome measurement. The Patient-Patient-Centered Outcomes Research. 2014;7(1):23-35. https://doi.org/10.1007/s40271-013-0041-0
8. Driban JB, Morgan N, Price LL, Cook KF, Wang C. Patient-Reported Outcomes Measurement Information System (PROMIS) instruments among individuals with symptomatic knee osteoarthritis: a cross-sectional study of floor/ceiling effects and construct validity. BMC Musculoskeletal Disorders. 2015;16(1):253-241. https://doi.org/10.1186/s12891-015-0715-y
9. Pilkonis PA, Choi SW, Reise SP, Stover AM, Riley WT, Cella D. Item banks for measuring emotional distress from the Patient-Reported Outcomes Measurement Information System (PROMIS®): depression, anxiety, and anger. Assessment. 2011;18(3):263-283. https://doi.org/10.1177/1073191111411667
10. Tarescavage AM, Forner EH, Ben-Porath Y. Construct validity of DSM-5 level 2 assessments (PROMIS depression, anxiety, and anger): evidence from the MMPI-2-RF. Assessment. 2021; 28(3):788-795. https://doi.org/10.1177/1073191120911092

11. American Psychiatric Association. Diagnostic and statistical manual of mental disorders, 5th ed. VA: Arlington; 2013. 992 p.

12. De Castro NFC, Pinto RdMC, da Silva Mendonça TM, da Silva CHM. Psychometric validation of PROMIS® Anxiety and Depression Item Banks for the Brazilian population. Quality of Life Research. 2020;29(1):201-211. https://doi.org/10.1007/s11136-019-02319-1

13. Cohen M, Gagin R, Cinamon T, Stein T, Moscovitz M, Kuten A. Translating ‘distress’ and screening for emotional distress in multicultural cancer patients in Israel. Quality of Life Research. 2012;21(4):555-562. https://doi.org/10.1007/s11136-011-9972-x

14. Van Bebber J, Flens G, Wigman JT, de Beurs E, Sytema S, Wunderink L, et al. Application of the Patient-Reported Outcomes Measurement Information System (PROMIS) item parameters for Anxiety and Depression in the Netherlands. International Journal of Methods in Psychiatric Research. 2018;27(4):e1744. https://doi.org/10.1002/mpr.1744

15. Behling O, Law KS. Translating questionnaires and other research instruments: problems and solutions. 1st ed. Thousand Oaks CA: Sage Publications; 2000. 133 p.

16. Eremenco SL, Cella D, Arnold BJ. A comprehensive method for the translation and cross-cultural validation of health status questionnaires. Evaluation & the Health Professions. 2005;28(2):212-232. https://doi.org/10.1177/016327805275342

17. Peterson CH, Peterson NA, Powell KG. Cognitive interviewing for item development: validity evidence based on content and response processes. Measurement and Evaluation in Counseling and Development. 2017;50(4):217-223. https://doi.org/10.1080/07481756.2017.1339564

18. Tak J. Psychological testing: An understanding of development and evaluation method. 2nd ed. Seoul: Hakjisa. 2007. 416 p.

19. Reeve BB, Hays RD, Bjorner JB, Cook KA, Crane PK, Teresi JA, et al. Psychometric evaluation and calibration of health-related quality of life item banks: plans for the Patient-Reported Outcomes Measurement Information System (PROMIS). Medical Care. 2007;45(5):522-531. https://doi.org/10.1097/10.MLR.0000250483.85507.04

20. Roberge P, Normand-Lauziere F, Raymond L, Luc M, Tanguay-Bernard MM, Duhoux A, et al. Generalized anxiety disorder in primary care: mental health services use and treatment adequacy. BMC Family Practice. 2015;16(1):1-11. https://doi.org/10.1186/s12875-015-0358-y

21. Yamamoto K, Shiota S, Ohno S, Kuroda A, Yoshiiwa A, Abe K, et al. A diagnosis of depression should be considered in patients with multiple physical symptoms in primary care clinics. The Tohoku Journal of Experimental Medicine. 2013;229(4):279-285. https://doi.org/10.1620/tjem.229.279

22. Kraus C, Kadriu B, Lanzenberger R, Zarate Jr CA, Kasper S. Prognosis and improved outcomes in major depression: a review. Translational Psychiatry. 2019;9(1):1-17. https://doi.org/10.1038/s41398-019-0460-3

23. Brandt J, Scotté F, Jordan K. Patient-reported outcomes (PROs) as a routine measure for cancer inpatients: the final missing piece of the puzzle? Annals of Oncology. 2019;30(2):167-169. https://doi.org/10.1093/annonc/mdy524

24. Hostetter M, Klein S. Using patient-reported outcomes to improve health care quality. The CommonWealth Fund [internet]. 2012 [cited 2020 May 5]. Available from: https://www.commonwealthfund.org/publications/newsletter-article/using-patient-reported-outcomes-improve-health-care-quality

25. Olson E, Dias AG, Stowell C. How Hospitals Are Using Patient-Reported Outcomes to Improve Care. Harvard Business Review [internet]. 2017[cited 2020 May 5]. Available from: https://hbr.org/2017/10/how-hospitals-are-using-patient-reported-outcomes-to-improve-care?ab=at_articlepage_related_articles_horizontal_slot2

26. Nipp R, El-Jawahri A, Ruddy M, Fuh C, Temel B, D’Arpino SM, et al. Pilot randomized trial of an electronic symptom monitoring intervention for hospitalized patients with cancer. Annals of Oncology. 2019;30(2):274-280. https://doi.org/10.1093/annonc/mdy488